

Chambre
des Représentants

Kamer
der Volksvertegenwoordigers

28 NOVEMBRE 1950.

28 NOVEMBER 1950.

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

portant approbation du Protocole, signé à Paris, le 10 mai 1948, modifiant la Convention concernant les Expositions Internationales, signée à Paris, le 22 novembre 1928.

tot goedkeuring van het Protocol ondertekend te Parijs op 10 Mei 1948, houdende wijziging van het Verdrag, ondertekend te Parijs op 22 November 1928, betreffende de Internationale Tentoonstellingen.

RAPPORT

VERSLAG

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR (1)

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN
EN DE BUITENLANDSE HANDEL (1)

PAR M. PIERARD.

UITGEBRACHT DOOR DE HEER PIERARD.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, M'NE HEREN,

D'une façon générale, on peut exprimer le vœu que le Gouvernement soumette sans retard à la Chambre les projets de conventions internationales. Celles-ci ne peuvent recevoir leurs pleins effets sur notre territoire qu'à cette condition.

Over 't algemeen zou het gewenst zijn dat de Regering de ontwerpen van internationale overeenkomsten onverwijld zou voorleggen aan de Kamer. Alleen op die voorwaarde kunnen zij volkomen uitwerking hebben op ons grondgebied.

Sous le bénéfice de cette observation, la Commission estime que la Chambre peut ratifier le protocole signé à Paris le 10 mai 1948 modifiant la Convention internationale de 1928 sur les expositions internationales.

Onder voorbehoud van die opmerking meent de Commissie dat de Kamer het Protocol tot wijziging van het internationaal Verdrag van 1928 betreffende de internationale Tentoonstellingen mag goedkeuren, dat te Parijs op 10 Mei 1948 werd ondertekend.

Il s'agit essentiellement d'éviter la concurrence d'expositions simultanées, de limiter leur durée à 6 mois au maximum et de réglementer leur fréquence.

Het geldt in hoofdzaak de mededinging van gelijktijdige tentoonstellingen te vermijden, de duur er van tot ten hoogste zes maanden te beperken en het tijdstip er van te regelen.

Le projet de loi a été admis à l'unanimité de la Commission.

Het wetsontwerp werd door de Commissie eenparig aangenomen.

Le Rapporteur.

Le Président.

De Verslaggever.

De Voorzitter.

L. PIERARD.

F. VAN CAUWELAERT.

L. PIERARD.

F. VAN CAUWELAERT.

(1) Composition de la Commission: MM. Van Cauwelaert, président; Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Humblet, le Hodey, Maes, Merget, Scheyven, van der Straten-Waillet, Van Elslande. — Bohy, Buset, Fayat, Huysmans, Larock, Piérard, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Voir :

197 (S. E. 1950) : Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heren Van Cauwelaert, voorzitter; Bruyninx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Humblet, le Hodey, Maes, Merget, Scheyven, van der Straten-Waillet, Van Elslande. — Bohy, Buset, Fayat, Huysmans, Larock, Piérard, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Zie :

197 (B. Z. 1950) : Wetsontwerp.